

Saturn[®]

ST-CC7129

IRON



GB

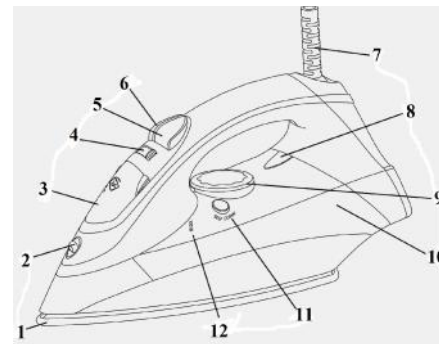
IRON

Dear Buyer!
We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

Description of Device

1. Plate with steam vents
2. Spray gear
3. Filler cap
4. Steam dial
5. Shot-steam button
6. Spray button
7. Sleeving
8. Power light /Auto shut off light
9. Thermostat knob
10. Transparent water tank
11. Calc-Clean button
12. Maximum filling level



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
When using your flatiron, basic safety precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Use iron only for its intended use.
2. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. The iron should always be turned to "min", before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
5. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
6. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. It is not advised to use this appliance by children under 14. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down – there may be hot water in the reservoir.
9. If the malfunction indicator goes on, the flat iron is not operating normally. Disconnect from the power supply and have the flatiron serviced by qualified service personnel.
10. The iron must be used and rested on a stable surface.
11. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
12. Service life 2 years.

SPECIAL INSTRUCTIONS

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. The device is not recommended to use by children aged under 14 y.o.
3. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
4. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage

may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

More specifically:
DO NOT let children or untrained persons use the appliance without supervision.
NEVER immerse the iron, cable or plug in any liquid.
DO NOT leave the hot iron touching fabrics or very inflammable surfaces.
DO NOT leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the mains when the appliance is not being used.
NEVER touch the appliance with wet or damp hands.
DO NOT use the power cord or the appliance in order to pull the plug out of the socket.
DO NOT leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc.).
DO NOT leave the iron without supervision when it is connected to the power supply.
DO NOT fill the reservoir with water before removing the plug from the socket.

PLEASE NOTE!

Do not use chemical additive, scented substances or decalcifiers. Failure to comply with the above-mentioned regulations leads to the loss of guarantee.

ANTI-CALC SYSTEM

A special resin filter inside the water reservoir softens the water and prevents scale build-up in the plate. The resin filter is permanent and does not need replacing.

Please note:

Use tap water only. Distilled and demineralized water makes the "Zero-Calc" anti-calc system ineffective by altering its physicochemical characteristics.

ANTI-DRIP SYSTEM

With the anti-drip system, you can perfectly iron even the most delicate fabrics.

Always iron these fabrics at low temperatures. The plate may cool down to the point where no more steam comes out, but rather drops of boiling water that can leave marks or stains. In these cases, the Anti-drip system automatically activates to prevent vaporization, so that you can iron the most delicate fabrics





without risk of spoiling or staining them.

General Instructions

When using the iron for the first time, you may notice a slight emission of smoke and hear some sounds made by the expanding plastics. This is quite normal and it stops after a short time. We also recommend passing the iron over an ordinary cloth before using it for the first time.

PREPARATIONS

Soft the laundry to be ironed according to the international symbols on the garment label, or if this is missing, according to the type of fabric.

GARMENT LABEL	FABRIC TYPE	THERMOSTAT REGULATION
	synthetic	.
	silk - wool	..
	cotton - linen	...
	Fabric not to be ironed	

Start ironing the garments requiring a low temperature.

This reduces the waiting times (the iron takes less time to heat up than to cool down) and eliminates the risk of scorching the fabric.

STEAM IRONING

Filling the reservoir:

- Check that the plug is disconnected from the socket.
- Move the steam knob 4 to "☞" [Fig. 5].
- Open the cap.
- Raise the tip of the iron to help the water enter the opening without overflowing [Fig. 1].
- Slowly pour the water into the reservoir using the special measure and taking care not to go over the maximum level (about 300 ml) indicated by "MAX" on the reservoir.
- Close the cap 3.

Selecting the temperature

- Put the iron in a vertical position.
- Put the plug in the socket.

- Adjust the temperature knob according to the international symbol on the garment label [Fig. 3]. The power light indicates that the iron is heating up. Wait until the power light goes off before ironing.

Warning: during ironing, the power light 8 comes on at intervals, indicating that the selected temperature is maintained. If you lower the selected temperature after ironing at a high temperature, do not start ironing until the power light comes on again.

Selecting the steam

The quantity of steam is regulated by the steam knob.

- Turn the steam knob to a position between minimum and maximum depending on the quantity of steam required and the temperature selected [Fig. 5].
 Warning: the iron gives off steam continuously only if you hold the iron horizontally. You can stop the continuous steam by placing the iron in a vertical position or by moving the steam knob to "☞". As indicated on the steam knob and in the initial table, you can only use steam at the highest temperatures. If the selected temperature is too low, water may drip onto the plate.

Selecting Shot-steam and steam when ironing vertically

Press the shot-steam button 5 to generate a powerful burst of steam that can penetrate the fabrics and smooth the most difficult and tough creases. Wait for a few seconds before pressing again [Fig. 4].

By pressing the shot-steam button at intervals you can also iron vertically (curtains, hung garments, etc.) [Fig. 6].
 Warning: the shot-steam function can only be used at high temperatures. Stop the emission when the power light 8 comes on, then start ironing again only after the light has gone off.

DRY IRONING

To iron without steam, follow the instructions in section "steam ironing", leaving the steam selector 4 on position "☞".

SPRAY FUNCTION

Make sure that there is water in the reservoir. Press the spray button F slowly (for a dense spray) or quickly (for a vaporized spray) [Fig. 2].

Warning: for delicate fabrics, we recommend moistening the fabric beforehand using the spray function, or putting a damp cloth between the iron and the fabric. To avoid staining, do not use the spray on silk or synthetic fabrics.

AUTO STOP (automatic safety shut-off)

If the iron is left motionless for more than 30 seconds, the heating element will be switch off, automatically. To indicate that the iron has shut off, the Auto stop pilot light (green) will start blinking and six sound signals will be audible.

In a horizontal position, this will happen after 30 seconds.

In a vertical position, this will happen after 8 minutes.

When picking up the iron again, the Auto stop pilot light will go out. The supply pilot light will come on. This indicates that the iron is heating up again.

Wait for the supply pilot light to go out. Then you can recommence ironing.

SELF-CLEANING

The self-cleaning feature cleans inside the plate, removing impurities. We recommend using it every 10-15 days. Directions:

- Fill the reservoir up to the maximum level indicated and set the steam dial to "☞".

- Adjust the temperature knob 9 to the highest temperature and wait for the light (red) to turn off.

- Pull the plug out of the socket and hold the iron horizontally over the sink.

- Hold the calc-clean button 11 setting until all the boiling water, steam, impurities come out [Fig. 7].

-When the soleplate has cooled down, you can clean it with a damp cloth.

CLEANING

Please note: before cleaning the iron in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

Any deposits, starch residue or size left on the plate can be removed using a damp cloth or an unabrasive liquid detergent.

Avoid scratching the plate with steel wool or metallic objects.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth then wiped over with a dry cloth.

HOW TO PUT IT AWAY

- At the end of the using, regulate the steam dial to "0" point.
- When there is no steam, regulate the temperature dial to "min" point. Disconnect the plug of the iron from the socket.
- Empty the reservoir by turning the iron upside down and gently shaking it.
- Leave the iron vertically to cool down completely.
- Roll up the power cord with the re-winder.
- Always put the iron away in a vertical position.

ADVICE FOR GOOD IRONING

We recommend using the lowest temperatures with fabrics that have unusual finishes (sequins, embroidery, flush, etc.).

If the fabric is mixed (e.g. 40% cotton 60% synthetics), set the thermostat to the temperature of the fibre requiring the lower temperature.

If you don't know the composition of the fabric, determine the suitable temperature by testing on a hidden corner of the garment. Start with a low temperature and increase it gradually until it reaches the ideal temperature.

Never iron areas with traces of perspiration or other marks: the heat of the plate fixes the stains on the fabric, making them irremovable.

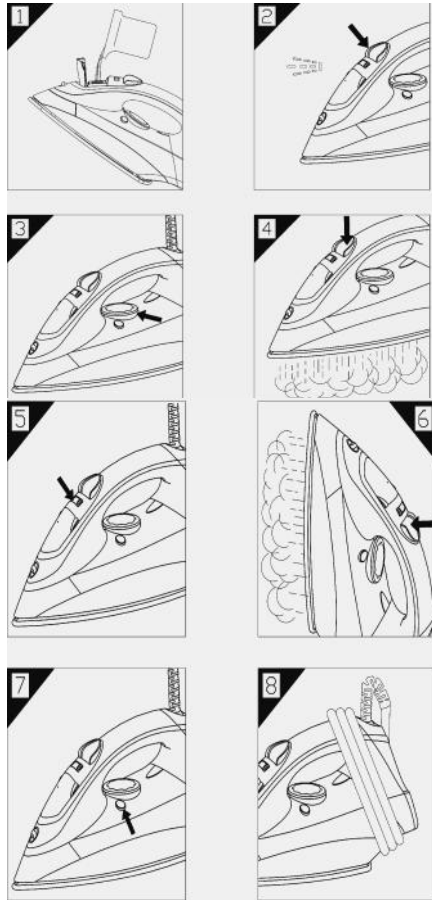
The size is more effective if you use a dry iron at a moderate temperature: excess heat scorches it with the risk of forming a yellow mark.

To avoid marking silk, woolen or synthetic garments shiny, iron them inside out.

To avoid marking velvet garments shiny, iron in one direction (following the fibre) and do not press down on the iron.

The heavier the washing machine is loaded, the more garments come out creased. This also happens when the spin drying revolutions are very high.

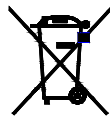
Many fabrics are easier to iron if they are not completely dry. For example, silk should always be ironed damp.



Specification
 Power: 2500 W
 Rated Voltage: 220-230 V
 Rated Frequency: 50 Hz
 Rated Current: 11.4 A

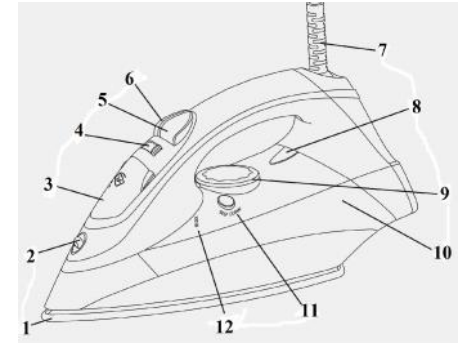
Set
 Iron 1pc
 Instruction Manual with Warranty Book 1pc
 Package 1pc

Environment friendly disposal:
 You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equip-



ments to an appropriate waste disposal centre. The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

RU



! "Saturn".
 -
 -
)
 -
 -
 1,5
 -
 1,5
 -
 1.
 2.
 3.
 4.
 5.
 6.
 7.
 8. / «
 9. »
 10.
 11.
 12.

1.
 2.
 3.
 -
 -
 (-
 "Min").
 4.
 -
 -
 5.
 -
 6.
 ()
 7.
 -
 -
 8.

9.

10.

11.

12.

2

1.



2.



3.

4.

14

10

		...
		

(4).

(«Max»)

(«Min»)

[. 5].

« »

(9),

()

« » (. 5).

(. 4).

{ . 6). ()

(300),
"MAX".
3.

(8),

« »

(. 3).

(. 2).

(6)

30

[. 5].

» («)

30

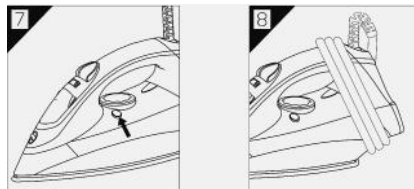
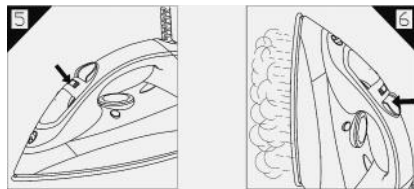
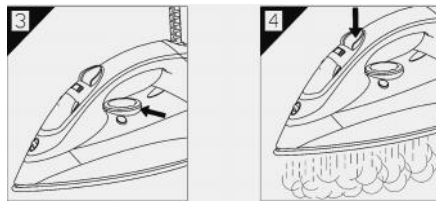
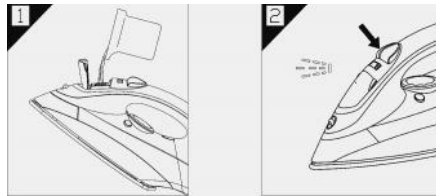
8

6



«Min».

10-15



40%

60%



«Saturn».

1,5

1,5

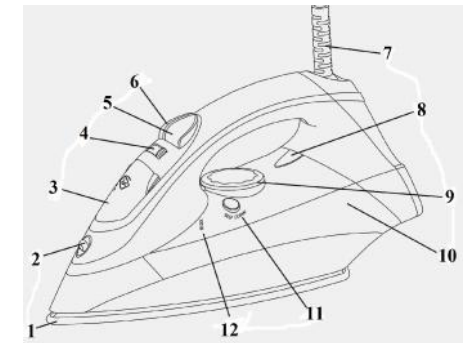
2500
220-230
50
11.4

1

1

1

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 1.
- 2.
- 3.

4.

10

2

14

«Min»

«Max»

[. 5].

(9),

()

5).

«~~Q~~»

(. 4).

() (. 6).

(8),

(300),

«MAX».

3.

«~~Q~~».

(2).

(6)

30

» (6) «

30

8

«

»

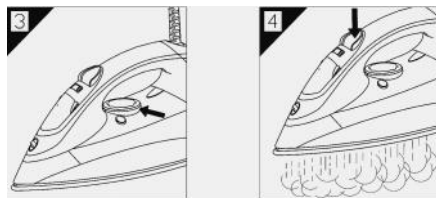
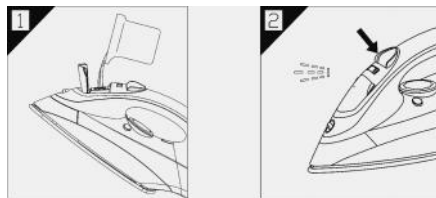
15

10-

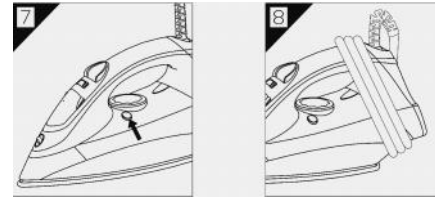
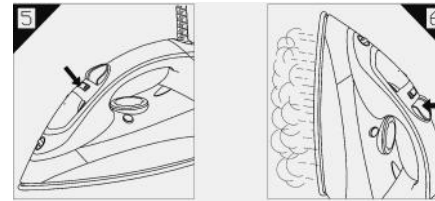


()

(7)



«Min».



40%

60%

2500
220-230
50
11.4

Saturn®

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's non- observance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances" .

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky. V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země naizuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě, kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy, na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým účelům (kromě modelů speciálně určených pro tyto účely, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má vážnější mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození, která jsou vyvolána nesplněním pravidel napájení od baterií, sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukční díly, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanismů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebování dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohříváků, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolána působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohněm na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce, které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sádky, baňky, mísy, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také síťové šňůry, sluchátkové šňůry atd.).

V otázkách záručního servisu a oprav se obraťte na autorizovanou servisní společnost „Saturn Home Appliances“.

“Saturn Home Appliances”

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

"Saturn Home Appliances".

					LCD		
, 9, .25	"	8-988-993-37-78	+		+	+	+
, .4	"	8(8553) 32-22-11 8-960-047-22-11	+	+	+	+	+
, .18		8(86133) 6-09-84, 8-918-215-57-75	+	+	+	+	+
.98	«	8(3955) 67-00-44, 8(3955) 56-61-77	+	+	+		+
, .48,	"	8(86152)2-81-99	+	+	+	+	+
108	"	8(8182) 44-15-55	+				
, .1,	« -29»	8(8512)25-19-39	+	+	+		
1, 12		8(8512) 25-12-00	+				
, .47	«	8(8512) 54-67-67, 8(8512 54-91-91				+	+
, .16, 2	«	8(85141) 3-61-25	+	+	+	+	+
, .7	»	8-927-552-47-21, 8-937-122-13-99				+	+
, .15	«	8(3852) 63-94-02	+		+	+	+
, .32	»						

.113							
, .9,		8-905-425-60-4-73	+	+	+		
, .25		8(8635) 47-47-72, 8(8635) 47-47-72	+	+	+	+	+
, .37		8(86155)3-11-00, 8-918-980-64-75	+	+	+	+	+
, .63	«	8(86559) 2-08-02, 8(86559)5-29-71	+	+	+	+	+
, .84	»	8(8442) 23-41-36, 8(937) 717-93-34	+			+	
, .58		8(8442) 97-50-10, 8-960-883-59-00				+	
, .173		8(8442) 98-16-47, 8(8442) 53-06-04	+	+	+	+	+
, .4		8-961-688-53-48				+	
, .9		8-927-521-52-00				+	+
, .32		8-937-722-68-12				+	+
, .158		8-937-730-66-03				+	+
, .14-55		8-904-404-14-55				+	+

С 12/15	«Master»	8-928-126-63-66	+		+		
77- .65	«	8(937) 717-93-36	+		+		
	«	8(8172) 70-03-45, 8(8172) 54-21-54	+		+	+	+
	«	8(8172) 52-72-51	+		+		
	" -	8(473) 260-09-08, 8(473) 240-57-73	+		+	+	
		8(87951) 6-47-93, 8-928-654-28-01			+		
	«	8-962-655-20-00	+	+	+	+	+
	« -	8(8313) 21-14-14	+		+		
	«	8(8313) 20-93-00, 8(8313) 20-92-94			+		
	" -	8(84235) 2-86-59, 8(84235) 9-14-64	+		+	+	+
	«	8(86132) 2-11-71, 8(86132) 3-66-02	+	+	+	+	+
	"	8(343)240-26-60	+		+		

	" -						
	/ " -	8(343) 201-51-41, 8(343)347-76-83	+	+	+	+	+
	« -	8(47467) 4-12-08, 8(47467) 4-33-17	+		+		
	« -	8(4932) 335185, 8(4932) 335236	+	+	+	+	+
	« -	8(3412) 3079-79, 8(3412)30-83-07	+		+	+	+
	« -	8(3412) 78-76-85, 8(3412) 78-06-64	+		+	+	+
	« -	8(3412) 44-60-40, 8(3412) 44-60-67			+		
	« -	8(86545) 2-74-74			+		
	« -	8(8362) 24-11-24, 8(8362) 25-55-40	+	+	+	+	
	« -	8(39520) 65-04-95, 8(39520) 93-16-56	+		+	+	
	" -	8(3952) 42-55-76, 8(3952) 78-15-83	+		+		
	« -	8(843) 248-71-17, 8(843) 258-85-65	+		+		

25, .47	« - »	8 (4842) 54-82-22, 8 (4842) 54- 83-33	+	+	+	+	+
.33	- -	8(3439) 39-95-20, 8(34399) 34-74-40	+	+	+	+	+
.53/2	-	8(3842) 35- 39-67	+				+
.42	« - »	8(8332) 56- 25-95, 8(8332) 54- 70-77	+		+	+	
9	-	8-988-548- 24-36	+	+	+		
.5	« »	8(4942) 300107, 8(4942) 300107	+		+	+	+
.2,	- ..	8(86142)4- 43-59	+	+	+	+	+
.3	-	8(861) 267- 50-88	+	+	+	+	+
.103, .55	« - »	8(861) 222- 64-13, 8(861) 222- 85-55, 8- 905-408- 08-38	+	+	+	+	+
.42/2	- ..	8-918-041- 31-04, 8(86131) 71-2-72			+		+
.116	- ..	8(86164) 7- 01-22			+		

.57	" - »	8(86145) 3- 78-74	+	+	+	+	+
.25	« - »	8(86164) 65-4-95, 8- 918-355- 81-70	+	+		+	+
.1	- ..	8(86153) 4- 16-70			+		
168	" - »	8(86151) 4-33-54, 8-918- 464-00-86	+	+		+	+
.1	« - »	8(3912) 93- 54-33, 8(3912) 94- 52-82	+	+	+	+	+
.36- .37-	« - +»	8 (4712) 50-85-90, 8 (4712) 35- 04-91	+	+	+	+	
.2	« - »	8 (86169) 7-39-99, 8(86169) 7- 24-96	+	+	+	+	+
.66	" - »	8(4742) 33-45-65, 8(4742) 33-45-95	+	+	+	+	+
.29	« - »	8 (8772) 52-36-90	+	+	+	+	
.25	« - »	8 (8772) 55-62-38			+		+
.20	« »	8(8722) 93-30-73	+	+	+	+	+

« - » 8(86385) 2-33-26 8-960-458-07-11	+	+		+	+
« - » 8(499) 340-29-89, 8(499) 733-25-00		+			
« - » 8(499) 717-82-07, 8(499) 717-82-12	+		+	+	+
« - » 8(495) 721-30-70, 8(499) 168-05-19, 8(499) 168-47-15	+		+	+	+
« - » 8(8552) 359002, 8(8522) 359042	+	+	+		
" - " . 8(8662) 42-04-30 . 8(8662) 42-12-21	+		+	+	
« - » 8(86554) 5-59-77, 8(86554) 3-67-57	+	+	+	+	+
« - » 8(8555) 48-08-80, 8-917-906-60-06	+		+	+	+
« - » 8(831) 229-63-66, 8(831) 229-60-87	+		+	+	
« - » 8(831) 46-18-848		+			+
« - » 8(831) 46-18-848		+			+

« - » 8 (3843) 20-31-33	+		+	+	+
« - » 8(8617) 63-11-15, 8(8617) 63-03-95	+	+	+	+	+
" - " 8(383)274-99-33, . 8(383) 274-99-45	+		+		
- 8(86369) 3-74-75, 8-928-609-35-85	+	+	+		
« - » 8 (3532) 36-87-94	+			+	+
« - » . 8(3532) 77-67-64, . 8(3532) 78-15-82	+	+	+	+	+
" - " 8(3812)36-42-02	+		+	+	+
« - +» 8(3537) 33-84-43, 8(3537) 35-13-18	+	+	+	+	+
« - » 8(8412) 26-09-60, 8(8412) 26-12-29	+		+	+	+
« - » 8 (342) 221-40-99	+	+	+	+	+
« - » 8(8142) 78-06-93, 8(8142) 70-65-48	+		+		
« - » 8 (8112)-53-86-30, 8 (8112)-53-86-50	+		+		

12	-	8(793) 31-84-16	+	+	+	+	+
13	"	8(8793) 98-70-11	V+	V+	V+	V+	V+
148	-	8(47396) 48-911	+	+	+	+	+
37	« - »	8(863) 250-47-77	+		+		
1/52, 55	« - »	8 (863) 21-92-112, 8-800-100-51-52	+	+	+	+	+
11 /17	.	8-906-453-35-81	+		+		
12	« - »	8(4855) 22-04-77, 8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
14	" "	8(86370) 2-19-50	+	+	+	+	+
12	" - "	8(4855) 22-04-77, 8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
21	« - »	8(4855) 24-31-21	+	+	+	+	+

14,	« - »	8(4912) 76-88-01, 8(4912) 40-30-30	+	+	+	+	+
42	« - »	8(4912) 41-33-02,	+	+	+	+	+
52, 8, 9		8(846) 931-85-46	+	+	+	+	
63	" - "	8(846) 379-54-54	+	+	+	+	+
197	« - XXI»	8(812) 600-11-97	+	+	+	+	
41,	« - »	8(812) 325-36-56, 8(812) 325-36-57	+		+	+	
11, 36,	« -95»	8(812) 822-18-00, 8(812) 320-06-61	+				
1	« - »	8(8342) 23-05-91, 8(8342) 47-48-59	+	+	+		
3-	« - - »	8(8452) 35-11-80, 8(8452) 55-43-63	+	+	+	+	+
7/1	.	8-951-522-38-11	+	+	+	+	+
253	« - - - »	8(496) 547-04-95, 8(496) 549-32-79	+	+		+	+

№ 90	« »	8 (8622)55-51-19, 8 (8622) 55-01-08	+			+	+
№ 50, № 8/1	« »	8(8652) 74-01-91	+	+	+		
№ 63	« - »	8(8652) 24-30-14, 8(8652) 23-31-81	+	+	+	+	+
№ 15, № 21	« »	8(8652)95-53-68, (8652)95-61-90		+			
№ 1	« - »	8 (4725) 24-62-27, 8 (4725) 24-73-49	+	+	+		
№ 158	« - »	8(3473) 20-12-13, 8(3473) 20-27-70	+		+	+	+
№ 25	« - »	8(8212) 22-95-29, 8(8212) 29-12-20	+	+	+	+	+
№ 137	« - 2000»	8(4752) 56-19-42, 8(4752) 56-19-44	+	+	+	+	+
№ 88/15	-	8-910-834-80-35, 8-952-065-89-10	+		+		
№ 24/2		8(86130) 4-86-59, 8-918-147-02-03	+	+		+	+
№ 2/2	" - "	8(86196) 7-20-53	+	+	+	+	+

№ 48	« - +»	8(8482) 22-72-41, 8(8482) 22-71-85, 8(8482) 61-65-64	+	+	+	+	+
№ 58	« - -2»	8(3822) 56-23-35, 8(3822) 48-08-80	+		+		
№ 137	« - »	8(4872) 31-12-57	+	+	+	+	+
№ 55	" "	8(3452) 47-35-69	+		+	+	+
№ 28	« - »	8(3012) 21-89-63	+		+	+	+
№ 18, № 2	« - »	8(8422) 31-00-00	+	+	+	+	+
№ 16/7	« - »	8(8422)73-44-22, 8(8422) 73-29-19	+	+		+	+
№ 378	« - - »	8(87875) 7-44-82	+	+	+		
№ 148	« - - »	8(3472) 77-12-62	+		+		
№ 153, № 42, № 7	« - »	8(347) 279-90-70, 8(347) 241-62-02					+
№ 15	" - "	8(86391) 2-18-06	+		+		

36	« - »	8(8352) 62-30-97, 8(4942) 63-20-98	+		+		
.102	-	.8(351) 772-72-05, .8(351) 772-73-66, .8(351) 772-69-01	+	+	+	+	+
8 (-	.8(351) 239-39-34, .8(351) 239-39-35	+	+	+	+	+
.18	« »	8(8202) 54-31-88	+		+	+	+
.340" "	« - »	8(8782) 27-30-60, 8(8782) 27-70-77	+	+	+	+	+
.48,	" ."	8(8782)25-04-66, 8(8782)25-19-15	+	+	+	+	+
.1	-	8-904-345-83-18	+	+	+	+	+
.3- .21	« - »	8 (84722) 9-52-07, 8-937-469-52-07	+	+	+	+	+
.57	« - »	8(8453) 55-80-89, 8-964-848-45-06	+		+	+	+
.12	« - »	8 (4852) 25-94-83	+		+		

UA

2

"Saturn Home Appliances"

- 1.
- 2.
- 3.
- (
- 4.)
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- (
- 10.)

"Saturn Home Appliances".

				/	-	-
1	,36	Hi-Fi	(064) 424-89-50	+	+	+
2	.14		(065)632 21 83, 050-904-57-17	+	+	+
3	,66		062744-60- 38(39)	+	+	+
4	,49	-	(04563) 633-19	-	+	-
5	.50- ,82	-	(045) 63-68-413	+	+	+
6	,57	-	(041) 43-406-36	+	+	-
7	,43	" "	(0314 1) 43-432	+	+	+
8	,3, .8	-	(044) 332-01-67	+	+	+
9	,42	-	(0432) 46-50-01	+	+	-
10	,61		(0432) 61-95-73	+	+	+
11	,16	-	(0432) 464393; (0432) 468213	+	+	+
12	,3		(0432) 64-24- 57, (0432) 64-26-22	+	+	+
13	,1		(0432) 509-191, 579-191	+	+	+
14	68,1 ,420		(0562) 337-574	+	+	+
15	,17 .130	-	(056) 778-63-25 (28)	+	+	+

16	,59		(0562) 35-04-09	+	+	+
17	,118		(0562) 67-60-44	+	+	+
18	,41		(056) 790-04-60	+	+	+
19	,9		(068) 851-33-33	+	+	+
20	188		(062) 345-06-07	+	+	+
21	,129	-	(062) 349-26-81	+	+	+
22	,1	-	(062) 302-75-69	+	+	+
23	,8	" "	(0412) 471-568	+	+	-
24	,4 .222		(067) 410 2198	+	+	+
25	24	C	(0412) 47-07- 42, 42-11-53	+	+	-
26	,50	-	(061) 220-97-65 (64)	+	+	+
27	,175		(061) 701-65-96	+	+	+
28	,83	-	(061)212-03-03	+	+	+
29	,75		066-085-75-39	+	+	+
30	19		(0342)559-525, 750-777	+	+	+
31	14		(0342) 754737	+	+	-
32	,9	-	(048) 734-71-90	+	+	+

33	' ,76		(04597) 551-62	+	+	-
34	' ,161, ()	-	(04736) 629-49	+	+	+
35	' , 1	-	(044) 591-11-90	+	+	+
36	' ,1	" "	(044) 4269198	+	+	-
37	' ,9 .57	-	(044) 369-5001 (063) 486-6999	+	+	+
38	' ,10		(06272) 2-62- 23, (050) 279-68-16	+	+	+
39	' ,1	" "	(0522) 301-456	+	+	+
40	' ,2		(0522) 35-79-23	+	+	+
41	' ,98	-	(0522) 270- 345,349-585	+	+	+
42	' ,13		(097) 264-21- 67, 776-67-70	+	+	+
43	' ,3, .5	" "	(04142) 5-05-04	+	+	+
44	' ,15-106		(06264) 5-93-89	+	+	+
45	' ,7		(050) 526-06-68	+	+	+
46	' ,44, .1		(05366) 39-192	+	+	-
47	' ,42		(056) 401-33- 56, 404-00-80, 474-61-03	+	+	+
48	' ,9		056-4092302 (03)	+	+	+
49	' ,64/7		(0564) 40-07-79	+	+	+
50	' ,73	" "	(056) 440-07-64	+	+	+

51	' ,81		(050) 214-91- 73; (066) 017- 02-03	+	+	+
52	' ,49	-	(0642) 505-783	+	+	+
53	50		(0642)50-57-83	+	+	+
54	' ,96		(0642) 494-217, 33-11-86	+	+	+
55	' ,1	-	(0332)290752	+	+	+
56	' ,15		(032) 244-53-44	+	+	+
57	' ,35	" "	(032) 2973631	+	+	+
58	' ,2		(032) 247-14-99	+	+	+
59	' ,116	" "	(032) 245-80-52	+	+	-
60	' ,28		(032) 239-51-52 (032) 239-55- 77,295-50-28, 295-50-29	+	+	+
61	' ,9	" "	032-267-63-26	+	+	-
62	242		(062)322-55-50	+	+	+
63	' ,2	-	04337- 64847;0432- 468213	+	+	+
64	' ,24/1		(099) 262-11-18	+	+	+
65	' ,46		(03131)37-337, 37-336	+	+	-
66	' ,50 ,32/18		(0629) 41-06-50	+	+	+

67	.. ,227	" - "	(0629) 473-000	+	+	+
68	. ,33,	" "	(0512) 580-555	+	+	+
69	. ,49	" "	0512-58-21-80	+	+	+
70	,2		(0512) 58-06-47	+	+	+
71	,62	-	(05662) 22-488, (097) 402-71-95	+	+	-
72	. ,97, .2	" , - "	(05662) 4-15-03	+	+	-
73	. ,38	..	(055) 497-26-17	+	+	-
74	. - ,38	" "	(041)4152010	+	+	-
75	(. ,66 2)		048-7317704; 7317703;	+	+	+
76	,90		(048) 700 17 37	+	+	+
77	,55	" "	(048) 715-10- 25, (0482) 39- 06-18	+	+	+
78	. ,67	" "	8(05632) 6-15- 54, (05632) 6- 23-42	+	+	-
79	,26		050-013-72-17, 0532-509889	+	+	+
80	,14		(0532) 69-42-62	+	+	+
81	. 21	-	(0532) 69-09-46 (093)562-81-25	+	+	+
82	,66	-	(0532)615-621	+	+	+

83	,371	-	(04637)53-982 (093)753-38-28	+	+	+
84	,101/1		(046) 3738595	+	+	+
85	,12	-	(0362) 26-67- 53,26-65-85	+	+	-
86	,.26		(0692) 55-56- 43, 45-36-99	+	+	+
87	,72	-	(0652)-69-07-78	+	+	+
88	,17/1	" - "	(0652) 522-771	+	+	+
89	,32	-	(04733)-46-182	+	+	-
90	,15 (-)		(06444)40289	+	+	+
91	,171 /10	-	(245) 53-136	+	+	+
92	,19		(0542) 705-296	+	+	-
93	,17	SLT- Service	(0542) 78-10-13	+	+	+
94	,2	" "	(0352) 26-30- 13, 23-17-97	+	+	-
95	,1/24	" - "	(047) 44-46- 614,(047) 44- 46-134	+	+	+
96	,101		(0312) 661-297	+	+	+
97	,12		(057) 717-13- 39, 702-16-20	+	+	+
98	,3		(057) 734-97- 24, 712-51-81	+	+	-
99	,18 (- 42)	" "	(096) 595-37-46	+	+	+

100	' ,1		(03142) 42-258	+	+	+
101	' 5	-	(0552) 29-60-42	+	+	+
102	' ,28		(0552) 43-40-33	+	+	+
103	' ,35		(0552) 420-235	-	-	+
104	' ,18		(0382)78-37-55, 78-37-73	+	+	+
105	' , 10/1	-	(0382) 723-241, 723-240	+	+	+
106	' 63		097-549-20-36	+	+	+
107	' ,7, ' .301	-	0472-633-728	+	+	+
108	' ,71		(0472) 435-389	+	+	+
109	' ,146, ' .102	" - "	(0472) 563-478, 500-354, (096) 505-63-63	+	+	+
110	' .77- ,1		(0462) 601585	+	+	+
111	' ,6		(0462) 724872,724949	+	+	+
112	' ,105 ()		(0372) 55-48- 69,90-13-11	+	+	+
113	' ,265		(0372) 58-43-01	+	+	+
114	' ,3	" - "	(050) 373-73-71	+	+	+
115	' ,5	(-)	(050) 324-43-01	+	+	-

GB

WARRANTY COUPON

When purchasing the product,
please require its checking before you;

BE SURE

that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made! The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

CZ

ZÁRU NÍ LIST

P i koupi výrobku

žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,

P E S V D T E S E,

že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záru ní list je vyplněn správně.

Tento záru ní list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záru ní doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záru ní listě, nároky se nepřijímají a záru ní oprava se neprovádí!

Záru ní list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodávajícího, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

RU

Saturn®

WARRANTY COUPON
ZÁRUČNÍ LIST

SATURN HOME APPLIANCES s.r.o.
KONVOVA 141/2660, 13083 PRAHA 3
– ŽIŽKOV,
ČESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67
108 392

Model /



Production number/Výrobní číslo/
/



Date of sell/Termín prodeje/

/



Shop stamp/Razítko obchodu/

/



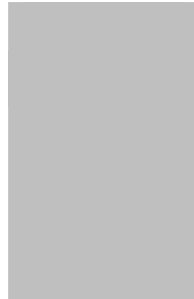
Seller's signature/Podpis prodávatele/

/



Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with conditions of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product.

Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vzhled a barvu výrobku.



UA

